Staff :

Translation :
Iiiik

Typesetting :
Mvterra/Marlley

Redrawing :
Mvterra/Marlley

Proofreading :
Nintakun/Stefe

JOIN US ON
DISCORD
DISCORD.GG/KWMUZFZ

Nakamachi Scanlations

ACT 47 - The Hidden Scenery

PRESENT TIME, KUROGA VILLAGE, AT THE CHIEF'S HOUSE.

I AM MASARU SAIGA.

I JUST CAME BACK FROM SEEING THE MEMORIES OF MY GRANDFATHER.

NOW YOU SAW EVERYTHING...

BUT DO YOU HAVE DEAN'S MEMORIES IN YOU? HOW DO WE CHECK IF YOU ARE REALLY DEAN'S REINCARNATION?

ACT 47 - THE HIDDEN SCENERY

IF THAT'S THE CASE, ANSWER SHOUJI'S QUESTION BEFORE I KILL YOU.

2

ANSWER ME. IN MY MEMORIES, DID YOU SEE WHERE THE SOFT STONE WAS HIDDEN?

YOU UNDER-STAND WHAT YOU HAVE DONE, DON'T YOU? WHAT YOU MISSED...

SADAYOSHI. NOW THAT YOU HAVE SEEN EVERYTHING, INCLUDING YOUR DEMISE...

G-GRAND-PA...

I SEE, YOU DIDN'T FIND IT.

...YOU'D NEVER THINK THAT THE TARGET OF YOUR PLAN WAS INSIDE ELEONORE...

IN... IN SHIROGANE'S BODY...

NOW THAT YOU KNOW THAT...

I HAVE TO ASK YOU.

WHAT ARE YOU FEELING RIGHT NOW?

I AM MASARU

MASARU SAIGA!

BUT, BUT...

I THINK I WOULD BE ANGRY.

GRANDPA, IF YOU DID THAT... TO SADAYOSHI.

BUT YOU'RE WRONG!

JUST ADMIT IT ALREADY!!

FOOL, YOU'VE BEEN SAYING THAT SINCE YOU GOT HERE!

YOUNG MASTER, SADAYOSHI HAS DIED IN A TRAFFIC ACCIDENT.

SAGA...

I HEARD OF MY FATHER'S DEATH IN MY BED ON THE MORNING OF FEBRUARY 18TH.

THEN I...

FROM THEN ON...

THAT'S BECAUSE THE NIGHT BEFORE WE BROUGHT YOU BACK THERE, YOU WERE ASLEEP!

二週連続
大特集
第一週目
才賀社長の死
による光と影
週刊ニック
総力特集 独占スクープ
NEWS
SYGA
Saigā Group's president dead in car accident.
THAT'S WHAT'S WRITTEN.
WILL BE GIVEN TO MASARU."
"ALL MY FORTUNE...
IN SADAHOSHI'S WILL...
5

SHIROGANE WILL PROTECT YOU.

MASARU, IF ANYTHING BAD HAPPENS, YOU MUST GET THIS SUITCASE AND RUN AWAY!

SHIROGANE WILL BE AT THE CLOSEST CIRCUS.

COULD YOU TAKE ME TO THE CIRCUS?

I MET MY FRIEND, NARUMI!

AND THEN...!

AND I MET SHIROGANE!

THAT'S HOW IT ALL BEGAN.

GUY...

IT'S MY TURN.

YOU ANSWERED SHOUJI'S QUESTION.

HUH...

ゴオオ

THERE WON'T BE USELESS QUESTIONS AND YOU WON'T ESCAPE.

BUT IT ISN'T IN MY MEMORIES! GRANDPA STOPPED THE DOWNLOAD!

I'LL TAKE THE LIFE OF ANGELINA'S ENEMY... MAMAN'S ENEMY!

AT THAT MOMENT, DEAN AND GRANDPA...

DEAN WAS FOUND DEAD IN THE ACID, WASN'T HIM?

DEAN IS DEAD!

SO HE COULDN'T MAKE THE DOWNLOAD AT THAT TIME, AND HE CAN'T MAKE IT ANYMORE!

THAT NIGHT, THE TRUCK WITH SHOUJI AND DEAN MELTED...

IT WAS FOUND ON A HILL NEXT TO THE KUROGA VILLAGE THE DAY AFTER THAT.

!

R-RIGHT?

SHOUJI WAS MIRACULOUSLY SAVED, EVEN IF HE IS NOT WHAT HE WAS...

IT WAS UNCLEAR IF THE CAUSE OF THE ACCIDENT WAS THE DAMAGED CAUSED BY THE SULFURIC ACID.

DIDN'T HE... MELT IN THE SULFURIC ACID...?

WE DIDN'T FIND HIM...

AND DEAN?

WE DIDN'T FIND DEAN'S BODY.

BUT DESPITE ALL THE SEARCHING OF THE KUROGA VILLAGERS ...

HE MAY HAVE DRIFTED INTO THE RIVER NEXT TO THE ACCIDENT'S SCENE.

IT'S POSSIBLE...

DID I TELL YOU TO GO TO THE BASEMENT?

WASN'T IT YOU WHO TOLD ME TO GO THERE, GUY?!

AND THEN YOU APPEARED AT DEAN'S HOME IN KARUIZAWA ...

AND YOU WENT TO THE BASEMENT THAT MASARU WOULDN'T HAVE KNOWN ABOUT.

YOU WENT TO THE BASEMENT...

AND USED THREE SPECIAL PUPPETS.

WELL...

AND DID I TELL TO BEFRIEND THAT PUPPET?!

WHAT?! WHAT IS THIS?

WELL, LOOKS LIKE WE GOT OUR PROOF!

DON'T YOU TOUCH MASTER SADAYOSHI!

12

WHAT ARE YOU SAYING?! MASTER SADAYOSHI, GO DO WHAT YOU NEED TO DO!

GO?

I HEARD ALL THE STORY! NOW LEAVE THIS TO ME AND GO!

GRIFFON, IN A MOMENT LIKE THIS...

RIGHT, "MASTER SADAY-OSHI"?

THAT'S WHAT I NEED TO DO!

I KNOW! THAT'S IT!

WHAT I NEED TO DO...

AHH!

I WON'T LET YOU DO THAT!

AH, HE'S GET-TING AWAY!

I'M SORRY, GRIFFON!

I'M GOING BACK SO THAT I CAN PROVE YOU!!

I WON'T RUN AWAY!

SADAYOSHI! DO YOU INTEND TO RUN AWAY AGAIN?!

GO!!

WHAT ?!

I HAVE TO FIND DEAN!!

THAT'S IT! TO SHOW THEM THAT I'M NOT DEAN...

WHERE IS THE EXIT?

I DON'T KNOW WHERE I NEED TO GO YET!

THE EXIT!

IT'S OVER THERE !!

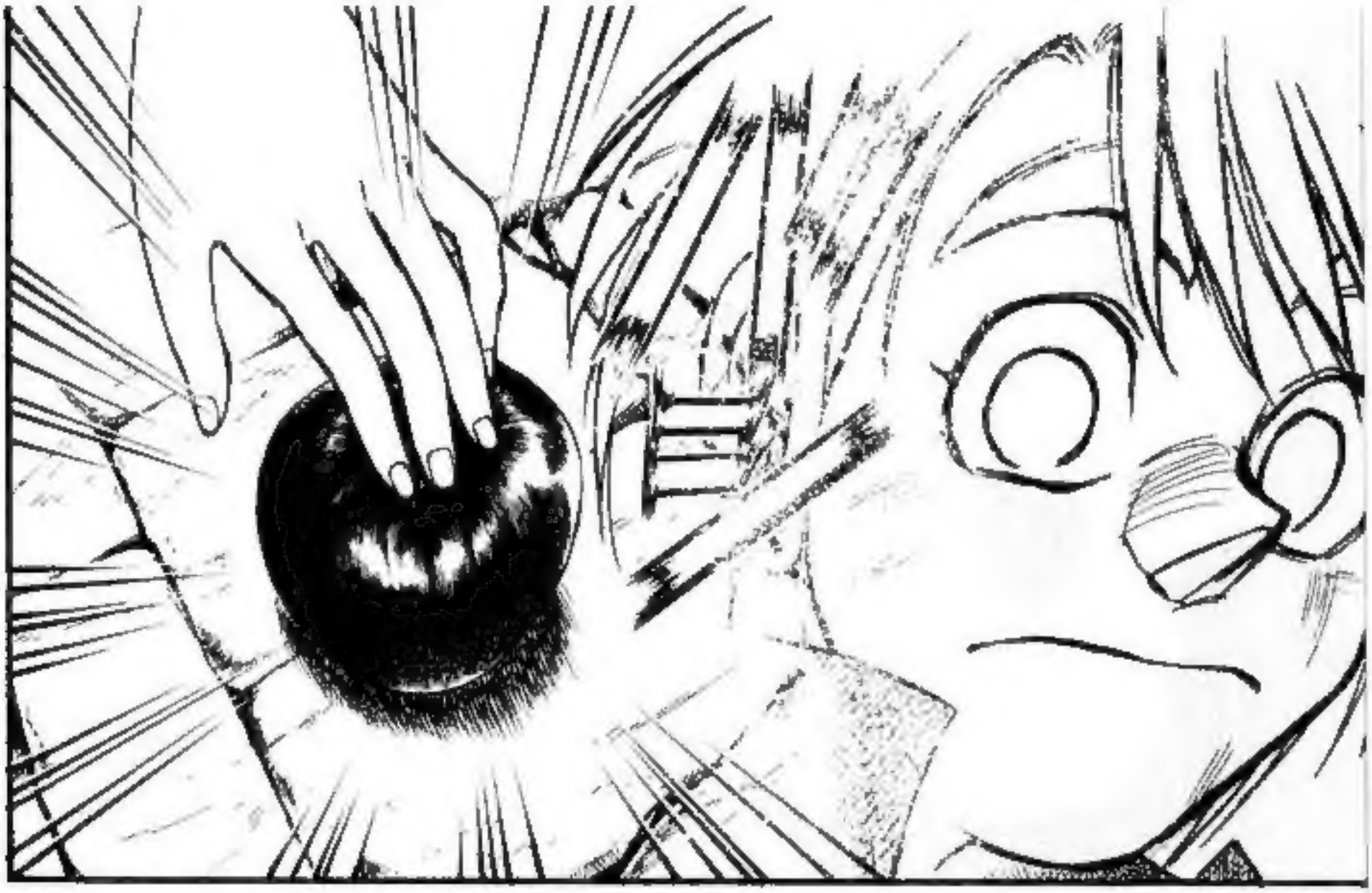
THEN IN THIS CASE, THE BACK DOOR.

IT'S THE KITCHEN?

ゴロゴロ!!

カ!

!



16

WHAT WAS THAT...

A DREAM ?

...!

N-... NO WAY...

THAT IS...

THIS IS A FLOWER FIELD...

I NEVER SAW MUSTARD FLOWERS...

ALL YELLOW...?

WHAT'S WRONG WITH ME?

WHA...

I'M NOT DEAN'S REINCARNATION!!

NO!

DOWNLOAD...

IT'S NOT TRUE, IT'S NOT TRUE!